

# IL FRIULI

Giornale quotidiano della Democrazia

INSEGNAMENTI

In terza pagina, sotto la firma del giornale, si pubblicano, a richiesta, dichiarazioni e ringraziamenti, ogni volta che si desidera in quarta pagina. Per gli inserimenti presso la redazione.

DIREZIONE e AMMINISTRAZIONE  
Via Prati, 8

## IL FRIULI

ha stabilito le seguenti condizioni

**ABBONAMENTO**  
per l'anno 1905

Anno	L. 16.—
Semestre	» 8.—
Trimestre	» 4.—
Estero per un anno	» 28.—

## Premi gratuiti

(Spedizione compresa)

Ogni abbonato versando la quota annuale non ha che da indicare la sua scelta fra i seguenti doni:

**Un ricco elegante e solido portafoglio** in cuoio fino a raso — a numerosi scompartimenti assortimento espressamente fabbricato da una primaria casa di Milano.

**Due volumi riccamente illustrati** — edizione speciale della ditta fratelli Capoccioli, Roma — libera scelta fra i seguenti: *Ellora Fiammola* (Delfida di Barletta), *Marco Visconti*, *La Monaca di Monza*, *Beatrice Visconti*; *classici libri del patriottismo italiano*.

**Strenna Umoristica illustrata per il 1905** con 100 cartoline — curiosità — motivi per ridere — disegni per ricamo — passepier di famiglia.

**Tutti i doni saranno spediti, franchi di porto, immediatamente, appena pagato l'abbonamento.**

Si prega d'indicare chiaramente la scelta fatta e l'indirizzo di spedizione.

## Premio semigratuito

## Grande Pacco Banfi

del valore effettivo di L. 9

- 1. Scatola dentifricio.
- 2. Sapone grande (involucro speciale)
- 3. Scatola amido.
- 4. Scatola volentine Banfi.
- 5. Specchio a tre facce per toilette (Fabbrica speciale per lo Stabilimento Banfi).
- 6. Scatola cipria per bambini.

Questo pacco, combinato esclusivamente per gli abbonati del "Friuli", sarà spedito franco di porto, a chi verserà sole L. 3.50 in più dell'abbonamento.

Spedire vaglia o cartolina vaglia all'Amministrazione del FRIULI — Via Prati, 8.

## IL "FRIULI" GRATIS

da oggi al 31 dicembre a chi versa subito l'abbonamento a tutto il 1905.

Tutti i nostri doni saranno fra giorni esposti nella vetrina di un Negozio cittadino.

## Calidoscopio

L'onorevole — Oggi, 10 dicembre, S. Carpoforo ed Abondio diacono, subirono martirio.

Domani, 11 dicembre, S. Damaso papa e confessore.

**Memorie storiche**  
10 dicembre 1330. — Parlamento celebrato in Campofornido vicino la Chiesa di S. Canciano.

11 dicembre 1307. — Il patriarca solennemente consacra la Chiesa con monastero di S. Chiara (a Udine) fabbricata, per opera di Uccelluto degli Uccelli.

Procurare un nuovo amico al proprio giornale, sia cortese cura e desiderata soddisfazione per ciascun amico del Friuli.

## L'INTUITO DI GIOLITTI

Un diritto inviolabile — Il "cattivo servizio alla monarchia"

L'on. Giolitti ha fatto al Senato un discorso — in replica ai vari oratori della reazione impenitente e cieca — in cui ha reso quella dichiarazione della quale avevamo deplorato l'assenza, nel suo discorso dell'altro giorno.

L'on. Giolitti ha detto: « Sono le repressioni sanguinose che rendono un cattivo servizio alla monarchia con l'impedire la formazione delle organizzazioni operaie. »

Le leggi dei contadini e degli operai non hanno nei loro statuti alcun accento alle istituzioni che si reggono. Le leggi sono basate sugli interessi economici.

Nessuna legge ne impedisce l'esistenza. Ed oggi ancora, nel prosieguo della discussione, ha affermato che per nessuna guisa recederà dal rispetto di questo diritto.

E' questo — come noi avvertimmo — il nucleo della discussione. La borghesia italiana deve riconoscere come un diritto acquisito pubblico la libertà di coalizione operaia, e del conseguente esercizio di sciopero parziale o generale.

Fuori di questa veduta la lotta di classe diventa necessariamente selvaggia, ed assume quelle forme violente che a nell'interesse stesso della conservazione politica di eliminare.

E' questo il concetto di stato che deve imperare e consolidarsi nella borghesia nostra come già si è consolidato nelle borghesie europee e d'America.

Non contestiamo però che l'on. Giolitti nel modo con cui ha condotto le elezioni si è formato un ambiente parlamentare molto insocto ad intendere questo suo concetto liberale, e che il suo indirizzo di governo non trova una troppo solida base.

L'on. Giolitti tuttavia — sfidando ogni preoccupazione di coerenza elettorale — e rintuzzando in una maniera abbastanza franca le preoccupazioni bigotte, nate all'indomani del settembre — sembra avere intuito come in Italia ormai non si possa governare con le sole forze elettorali e parlamentari; ma valutando anche le forze libere del paese e dell'organizzazione proletaria.

## Il conto consuntivo 1903-1904

La situazione buona del bilancio — La contabilità degli zuccheri.

A proposito dell'esposizione finanziaria luzzatina, ad usum delphini.

La Gazzetta del popolo pubblicava giorni sono le prime risultanze del bilancio consuntivo 1903-1904, secondo notizie di buona fonte.

Le entrate effettive salirebbero a circa 1780 milioni, le spese a 1727 milioni, cosìché si avrebbe, in cifra tonda, un avanzo effettivo di 59 milioni.

Coll'avanzo di 59 milioni il bilancio ha provveduto all'ammortamento dei debiti per quasi 13 milioni ed alle costruzioni di nuove ferrovie per altri 12 milioni: restano da 33 a 34 milioni.

Come è noto nell'anno scorso l'entrata fu di 1794 milioni, la spesa di soli 1695 milioni, cosìché si ebbero 99 milioni di avanzo effettivo, di cui restarono disponibili 89 milioni dopo pagati gli ammortamenti e le ferrovie.

In apparenza si avrebbe quindi una diminuzione dell'avanzo da 99 a 59 milioni; ma questa diminuzione non è del tutto realtà.

Anzitutto nel 1903-04 il grano fruttò soli 80 milioni, mentre nell'anno prima ne aveva dati 93. Ciò dimostra ad evidenza che l'avanzo del consuntivo si ottenne mediante l'incoramento delle entrate, che dimostrano la forza e la solidità del nostro bilancio.

La seconda ragione l'anno testè chiuso presentò un aumento anormale delle spese, che avrebbero superato i 30 milioni di lire, ma in esse è compresa la quota di 9 milioni per l'abolizione del dazio sulle farine.

Per ultimo il minore avanzo di quest'anno in molta parte non è che apparente e dipende da un cambiamento della contabilità del reddito della tassa di fabbricazione dello zucchero.

In passato si portava in bilancio il reddito dello zucchero in ragione della quantità prodotta dalle fabbriche, anche se restava in deposito nei loro magazzini.

Col 1903-04 si è adottata una contabilità diversa: si registra solo l'ammontare della tassa pagata dallo zucchero che esce dai magazzini e che va nel consumo.

In seguito a ciò si è calcolato dal reddito dello zucchero tutto, l'ammontare della tassa dovuta dal prodotto che al 30 giugno era nei magazzini e che solo più tardi entrò nel consumo.

In tal modo si è diminuito in apparenza il reddito dello zucchero di oltre 20 milioni di lire nel bilancio 1903-1904, perchè questa somma sarà soltanto iscritta nel bilancio successivo 1904 e 1905.

E' una semplice trasposizione di partite da un esercizio all'altro; in realtà lo Stato ne si perde né si guadagna ma produrrà l'effetto di diminuire l'avanzo dell'anno scorso di circa 30 milioni.

## Interessi e cronache provinciali

### L'ASSOCIAZIONE PROVINCIALE dei Segretari ed Impiegati comunali

Un giusto appello  
Gemona, 6 dicembre.

Egregio Direttore,

Non vi nascondo, che se dovessi tener conto del numero delle carte da visita, da voi con gentile pensiero sollecitate a titolo di adesione alla mia... (come chiamarla?) sfurata di classe, con troverla se non il coraggio di rimproverarmi in un prudente riserbo, e pigliare l'acqua come il ciel la manda; ma siccome, a questa modesta quanto economica forma di esprimere lo spirito di collegialità, non ho dato la sua virtuale importanza, così, torno d'incanto, a battere alla porta di quell'araba fenice che è l'Associazione provinciale dei Segretari, evidentemente sepolta viva.

Badate! In periodo di vibrante energia per tutte le classi; di ansia febbrile di agitare, e di manifestare al cospetto delle più incalzanti questioni; in questo momento critico in cui l'Associazione provinciale, seguendo almeno la falsariga delle sue consorelle, dovrebbe dar segno di vita, non si interessa dei fatti nostri, e dessa Associazione, resa indifferente alle botte di fuoco che il progresso della civiltà va stampando sulle sue anche sbilanciate, sta raggomitata nello scialle, tarlato dalle memorie avite, aragolandosi in una tepente vanità.

Abbiamo ora dinanzi di stringente attualità, l'argomento importantissimo della iscrizione alla Cassa pensioni, argomento, che data la ristrettezza di tempo veramente aggressiva, dovrebbe essere, specialmente dal lato riflettente il riscatto dei precedenti servizi, largamente studiato e discusso in un'assemblea di Segretari ed Impiegati, dalla quale potrebbe sgorgare un concetto chiaro e preciso dei benefici a degli oneri che sono alla classe riservata, un indirizzo sicuro per molti colleghi, i quali, attanagliati da un termine perentorio, confusi dalle nebulosità della legge, impotenti a separare alle occasionali gravanze di un lungo riscatto, non sanno a qual santo votarsi, e cioè, se o meno approfittare di una disposizione che, detta fra noi, ha tutte le parvenze di una « Cassetta di elemosine a suffragio delle anime sagge del Purgatorio ».

Partroppo invece nulla si fa; seppure, nel tempo dell'incertezza, non si sta rattoppando quel bandierone di parata che dirà poi, nella sua simbolica espressione, nei congressi o nei raduni solenni di classe, che anche fra noi è forte lo spirito di organizzazione, che anche qui i segretari ed impiegati prendono attivissima parte a quel largo movimento professionale che schiude la via a maggiori conquiste.

E' ciò a più deplorabile della trascuraggine stessa, risolvendosi quasi sbandieramenti d'obbedienza, in una fazione decorativa, che travia, e sorprende la buona fede di colleghi organizzati sul serio, facendo a loro onore, e, seppure, nell'organizzazione di un organismo, che di viro non ha, che la propria bandiera.

Dinnanzi a tanta rilassatezza colpevole per quanto sia tutt'altro che simpatica la parte del Marzadello, io mi rivolgo ai colleghi tutti della Provincia, e chieggo loro se o meno convenga oltretutto agli interessi, alla dignità e serietà stessa della classe, avere un'Associazione nominale, composta e animata così, da essere, e non essere, da immeritare lo spirito in un quietismo mal sano, mentre dal poggicchio sventola il bandierone, e sulla porta fa magnifica mostra il cartellone ed il baldacchino del Collegio.

Io mi rivolgo ai colleghi tutti, facendo ad essi presente che questo silenzio va assumendo la forma della complicità: che la nostra tacita acquiescenza involva una responsabilità, che

Senza questo diverso metodo di contabilità l'avanzo del consuntivo 1903-1904 avrebbe superato i 90 milioni di lire, dedotto lo scrocco e gli ammontamenti si avrebbe ancora una disponibilità di 65 milioni almeno.

Ciò dimostra la completa solidità della finanza italiana.

E dimostra anche come l'abilità luzzatina ha, bistrattato la cifre per poter arrivare a quella conclusione: *spese di polizia, si ma niente riforme, niente sgravii, perchè l'avanzo diminuisce* — bugia dimostrata, dunque! — e preme il paragogo.

Vedi Note e Notizie in terza pagina

bisogna scortire da questa morta gora, i cui effetti deliranti imprimono ingiustamente sulla legione dei segretari ed impiegati comunali del Friuli il sigillo di una sanatoria perniciosa, e di un'attitudine refrattaria alle moderne conquiste.

Urge, urge insomma, sui ruderi di quest'Associazione figurativa, far sorgere un nuovo Sodalizio, che tutto svecciando raccolga, in uno slancio vigoroso di fratellvole affetto, la famiglia intera dei segretari ed impiegati; Sodalizio che guidi, che protegga e che conforti, battendo sempre colla più vigile operosità, la strada maestra del progresso civile.

E l'iniziativa di questo movimento, la, aquila di questa riscossa, parte con sentimento generoso dall'egregio segretario capo del Comune di Udine, il quale dev'essere, come lo sono il Lusignoli a Roma, il Camera a Firenze, il Cavallina a Verona, il Marzetti a Ferrara, il fulcro di un'intelligente organizzazione, la forza motrice del nuovo istituto, il presidente nato di questa Associazione.

Io alto i cuori! Raccogliete nella sua bontà, il valoroso segretario capo di Udine, questo, modesto appello, ed in breve la nuova Associazione Provinciale sarà un fatto compiuto, non essendo dubbioso che alla buona iniziativa corrisponderà in breve il consenso di tutti i buoni.

E voi, direttore egregio, che cosa ne dite? Che vi ho rubato troppo spazio, ne verro? Abbiate pazienza e cretemi obblimo.

T. Mazzatta,  
Segretario Comunale.

No, no — niente « spazio rubato »: così non fosse mai a meno utili e meno giuste cose dedicate lo spazio dei giornali e il tempo dei giornalisti!

Solamente, noi non sentiamo di aver cosa da aggiungere, dopo quanto ha detto — così bene — l'egregio Mazzatta, l'apostolo convinto e instancabile della buona causa fra la sua classe.

Solamente diciamo a lui: — Non stancatevi — « pulsatte et aperietur » — battete forte e assiduo alla porta dei dormienti: si finirà col capire che la forza e il diritto, e l'avvenire vittorioso, sono con le organizzazioni.

E diciamo all'egregio dott. Gardi — l'intelligente, operoso, e già così apprezzato capo della Segreteria municipale di Udine: — Accogliete l'appello che Vi viene dal valente collega gemonense! A Voi viene naturale forza di prestigio e dal vostro riconosciuto valore e dalla importanza della sede — il Capoluogo — in cui prestate l'opera Vostra; è proprio il caso del « noblesse oblige »! L'organizzazione, modernamente intesa, dei segretari friulani sia Vostra ambizione o benemeranza Vostra!

**Moggio Udinese, 8** — Bel servizio postale! — Da l'Austria il 10 passato novembre mi venne spedita una raccomandata. Questa giunse a Moggio il 15 dello stesso mese, e a me, per esemplare puntualità, venne consegnata il 4 del successivo dicembre con un evidente ritardo di 19 giorni.

E' di ciò che pubblicamente mi lagno invocando, da chi si deve, maggiore diligenza, perchè si tratta non di semplici lettere, ma di raccomandate: il contenuto della quali è sempre importante.

**Palmanova, 8** — Pietosa fine. — Vittima di crudele dolore, mancò oggi ai vivi nella fiorente età di anni 41 Pietro Pravisani.

Fu uomo probo; ingiustamente colpito, la sua debole fibra si spezzò. Abbiti, o poveretto, l'estremo vale di tutti gli onesti! Dio non paga i sabati. La tua redenzione sfiorerà al funerale.

## Ciò che succede a Feletto

Incomincia il terrorismo reazionario? — Perquisizione a parcosse... Come al tempo dei orati.

Ci si riferisce, con buona testimonianza, quanto segue:

« Giuve » la sera, verso le 20.30 giunsero a Feletto Umberto sei carabinieri comandati da un brigadiere, unitamente a quattro guardie di P. S. noi delegato Sottori.

Tutta questa forza entrò nel tra eserciti del paese, e furono perquisiti quanti tranquillamente vi si trovavano. La visita sopra le persone fu minutissima, ma nessuno fu trovato in possesso di armi od altro di sua che legale.

Fuori di un'osteria tre pacifisti paesani (fra cui certo Coccolo Angelo) stavano conversando fra loro, forse commentando il fatto di questa invasione di questurini.

Il delegato impose loro di andare andare a casa, ma dessi giustamente risposero che nella faccenda di male e che avevano ben dritto di rimanere in quel luogo quanto tempo, a loro accomodasse.

Gli agenti insistettero, ripetendo l'ordine di allontanarsi; tanto che, persistendo il legittimo rifiuto, il tra entrarono via a forza, ed anche con percosse.

Consta che il cav. Feruglio in quegli che ottenne dal Prefetto questo strano provvedimento a Feletto.

Ora si domanda quale autorità possieda questo signor cavaliere Feruglio presso il Prefetto, da esigere e ottenere che Feletto nei giorni che a lui accomodano sia posto in un vero stato d'assedio?

Giorni sono abbiamo pubblicato, associandoci vivissimamente, una corrispondenza da Feletto. In cui si biasimavano gli ignoti disturbatori che si abbandonavano a sconci schiamazzi notturni, specialmente alla casa del cav. Feruglio; e si esortavano gli operai stessi di Feletto, pel loro buon nome, ad adoperarsi perchè questo sconco finisse.

Non avremo fiducia sicura in questo efficace intervento civile degli operai stessi. Forse la stessa fiducia si aveva... dall'altra parte, e non si volle questa pacifica fine, per fare atto di autorità e di potenza?

Chè se, ad ogni modo, si riteneva necessaria la « repressione » violenta, a noi pare che si doveva vigilare per le vie e attorno alla casa Feruglio, e cogliere brativamente sul fatto gli eventuali disturbatori, per consegnarli alla legge. Così si era nel diritto, nel dovere e... nel buon senso.

Ma codeste persecuzioni e violenze a cascaccio sui primi cittadini capiti sotto mano, sono contro la legge, contro il diritto, e contro ogni buon senso: poliziotteria alla croata.

Si poteva sperare che il signor Prefetto, passati i furori elettorali, conquistate così gloriose spoglie opime, le smettesse di considerare i friulani come sudditi in terra conquistata, e si stesso come imperial regio poliziotto astratto, anziché dignitoso funzionario fra liberi cittadini.

Poichè pare che no, e poichè — caduti Girardini e Caratti — non sono poi mica morti tutti i deputati della schiera dritta e dall'anima non venduta, guarderemo di trovare qualcuno che domandi innanzi alla Camera se, in omaggio ai Solimberghi, il Friuli è ritornato sotto la protezione della bandiera gialla e nera.

**Aviano, 9.** — Echi della grave rissa. — L'arresto dei feritori. — Il De Cont Bernard Giovanni d'anni 80 che fu colpito da sassi e, dicasi dal calcio di fucile allo stomaco da parte degli aggrediti, migliore sensibilmente.

Il De Cont Bartolotta Fortunato d'anni 33 ferito da colpi di roppola alla schiena sembra in via di miglioramento anch'esso.

Il Cesco Antonio d'anni 26, ferito al braccio destro, egli pare da roncoco, progredisce in meglio ogni dì.

I feritori oggi stesso furono tradotti alla carceri di Pordenone.

Essi sono: Pietro e G. B. Del Cont detti Bernard, e Pietro e Gio. Batt. Del Cont detti della Bartola.

UDINE

Il telefono del Friuli porta il numero 211. Il Cronista è depositario del pubblico in Ufficio dalle 8 alle 10 ant. e dalle 16 alle 18.

INTERESSI CIVICI

Deliberazioni di Giunta Nella seduta d'ieri sera la Giunta Municipale prese le seguenti deliberazioni:

Forno Municipale Referendum

Approvò la norma del referendum per l'impianto d'un forno municipale per la fabbricazione del pane e stabilì che la votazione segua il giorno 8 del Gennaio p. v. tenuto conto che rendesi necessario un non lieve lavoro di preparazione.

Suicidio di oggetti scolastici

Deliberò di concedere alla Casa delle Donzelle un sussidio di libri ed oggetti scolastici fino alla concorrenza di L. 150.

Lavori in Castello.

Deliberò di far aprire i primi archi del porticato di accesso al Castello, murati dagli Austriaci per formare una barriera ad uso corpo di guardia e di incaricare l'ufficiale tecnico a presentare il preventivo della spesa relativa; dispose contemporaneamente le pratiche per ottenere dall'Ufficio Regionale dei Monumenti il nulla osta per la esecuzione del lavoro stesso, nonché per la demolizione della casetta a ponente del Castello, detta dell'Anditorato, già votata dal Consiglio Comunale con voto n. 9440 del 21 ottobre 1903.

Fabbricazioni scolastiche.

Incaricò l'ing. Rizzani cav. Gio. Battista di procedere alla liquidazione delle pendenze sulle imprese costruttrici del nuovo fabbricato scolastico e di eseguire il collaudo.

Inventario immobili.

Dispose per mezzo dell'ufficio tecnico la redazione di un conto di avvio sulla spesa per il riordino ed aggiornamento degli inventari degli immobili.

Curiosità daziarie

La risposta... alle signore, cifre

Sotto il primo titolo Un curioso nel Giornale di Udine, chiede perché mai la Giunta comunale nei prospetti mensili dei prodotti daziarie che comunica ai giornali non metta a netto la cifra del ricavo.

Nel mentre rispondiamo che ciò non è possibile, facciamo a nostra volta a quell'assiduo queste considerazioni:

Fino dal 1895, regnando la Giunta moderata, la minoranza democratica proponeva la municipalizzazione del servizio daziarie, ma la Giunta riponeva che ciò avrebbe rappresentato la rovina delle finanze comunali e che le 388 mila lire che in allora si ricavano erano più che sufficienti; ed aggiungeva che l'appaltatore Trezza, quasi quasi... si rimetterà del proprio.

Dopo le elezioni del 2 luglio 1899, per le quali i popolari entrarono in Consiglio Comunale, pur rimanendo al potere la Giunta stessa, questa accettò la municipalizzazione. Ed allora, nel 1901 l'ente del Comune salì a 483 mila; nel 1902 a 478 mila; nel 1903 a 502 mila (senza conto della Esposizione); e alla fine del corrente anno si raggiunserà già ancora la rispettabile cifra di 470 mila lire. Circa 80 mila di più di quelle 388 che... erano sufficienti.

Ma non basta. All'assunzione del dazio per economia, la Giunta abolì delle voci per circa 72 mila lire all'anno. Facciamo un po' di conti:

Trezza nel 1901 avrebbe dunque guadagnato la differenza fra le 388 mila lire e le 463 mila che la nuova azienda aveva raggiunte e quindi 75 mila lire — più le 72 mila di voci abolite — totale 147 mila; nel seguente anno lire 182 mila; nel 1903 lire 186 mila.

Ci dica ora l'assiduo del Giornale di Udine il perché la Giunta moderata asseriva che quasi... Trezza faceva un lavoro a tener l'appalto, rimettendosi del proprio...

Camera del Lavoro di Udine e Provincia

L'assemblea dei formal

Ieri mattina ebbe luogo l'annunciata assemblea dei lavoratori formal che riunì numerosa. Si presero delle deliberazioni riguardanti la riorganizzazione della classe ed altri provvedimenti riferenti al nuovo indirizzo della Società.

La seduta di questa sera

Questa sera alle ore 8.30, l'Ufficio Centrale e la Commissione Esecutiva della Camera del Lavoro si riuniranno in seduta per decidere sui vari concorsi al posto di Segretario della Camera stessa o possibilmente passare alla nomina del candidato.

I tipografi

Domani alle ore 10 si riuniranno in seduta gli operai tipografi iscritti nella Società.

Alle 10.30 poi, riunione di tutti quelli che ancora non fanno parte della Lega. Parlerà sull'organizzazione il signor Antonio Ornesse.

L'ultima eco

dei fatti del 14 novembre.

Ieri venne corroborato Pignani o Batta fu Domenico di Tavagnacco

Questi, un povero ottimo vecchio di 59 anni, nella mattina del 14 novembre era venuto a Udine, reduce dall'Austria ora aveva fatta la stagione di lavoro, per cambiare della carta austriaca e restituire i donari del viaggio che un suo amico gli aveva prestati.

In quel giorno, come tutti ricordano, Udine operava, aveva deciso lo sciopero, protestando, non contro la mancata elezione di Girardini, ma contro le austriache prefettizie della sera prima, addosso ai cittadini, che nei loro pieno diritto, attendevano il risultato della votazione di balottaggio.

Sbrigati i suoi affari, a mezzogiorno, si notò bene, il buon vecchio si portò nell'osteria Anderloni in Via Gemona e fece una modesta colazione.

Mezz'ora dopo uscì sulla via e s'imbattè in uno dei tanti che vendono pettorali

Questi gridò: evviva i petti e il vecchio Pignani rispose: Evviva Girardini. In quel medesimo istante venne afferrato da due carabinieri e condotto nella vicina caserma.

Perquisito, gli si trovò addosso un coltello non a manico fisso come dice il verbale, ma a serra manico, acquistato in Austria e di cui si serviva per tagliare formaggio, pane, ecc. e a casa sua poi, gli sarebbe stato utile nei lavori di compagnia.

Fu deferito per direttissima ad il Pretore lo condurrò a 25 giorni di reclusione per porto d'armi abusivo.

Tutto ciò sarà perfettamente giuridico — non si contende — ma... vedete un po' i casi della vita!

La Camera del Lavoro s'interessò delle sorti di questo malcapitato, e col ricavo della sottoscrizione pro carcerati, ha sovvenuto il Pignani con 15 lire.

Ieri sera il povero vecchio ritornò a Tavagnacco.

Il Socialista Friulano della Stampa

di comunica: I giornali cittadini hanno dato la notizia di una « Grande Esposizione di doni per Beneficenza » da tenersi nella nostra città, per iniziativa del « Socialista Friulano della Stampa », a fine d'anno.

La notizia infatti era vera, ma avendo poi, il Consiglio direttivo, considerato essere consuetudine che in Natale e Capo d'anno altre benemerite istituzioni cittadine svolgano la loro attività a scopi benefici, considerato pure che una Esposizione di qualche importanza, fatta nelle norme della più scrupolosa esattezza e che presenti le più serie garanzie, richiede un tempo di preparazione piuttosto lungo; per non recare danno alle prime e, per ottenere il desiderato successo, ha deliberato di rimandare la « Grande Esposizione di doni per Beneficenza » alla Feste Pasquali.

Il « Socialista Friulano della Stampa » a tempo opportuno si farà un dovere di fornire contemporaneamente a tutti i giornali della città, le notizie riguardanti le « Grande Esposizione che potranno interessare il pubblico.

Ciò che fanno e ciò che non fanno

i deputati friulani

Finora, il nome dei deputati friulani è comparso solo in una cronaca: la visita al governo del principe di Uline.

Del resto, nessuno, per esempio, s'è fatto sentire: (V. « Camera dei deputati ») a proposito degli indecenti e di estrosi ritardi nei diritti dell'Adriatica in Friuli.

In compenso si distingue oggi... l'on. De Asarta, del quale si parla nei giornali.

Sapete perché? Costui ha preso sul serio, secondo il suo temperamento e le sue dottrine « liberali », e nel senso poliziesco borbonico, la carica di Questore alla Camera.

Egli ha dato « disposizioni restrittive » contro i giornalisti.

Questi hanno protestato. Il Presidente Marcora — scrive il corrispondente romano del ministeriale Caplino — ha promesso che troverà un temperamento conciliativo per non ledere la suscettibilità dell'onorevole De Asarta e per non offendere i nostri interessi professionali.

Per calmare quella suscettibilità, i colleghi dovrebbero offrire all'on. De Asarta una « montura d'onore » da questurino.

IL COMMENTATORE

Bollettino meteorologico

UDINE — Riva Castello. Altezza sul mare m. 130 — sul suolo m. 20. Ieri 9: vario, Temperat. max. 14,9 Minima 8.1 Media: 8,95. Oggi 10 dicembre ore 8: Termometro 4.4 Min. aper. not. 2.1 Barometro 748 Stato atmos.: vario. Vento: N. E. Press.: calante.

Arturo Malignani

Cavaliere del Lavoro

Un telegramma annuncia la notizia del signor Arturo Malignani a Cavaliere del Lavoro.

Non v'è dubbio che tutta la cittadinanza accoglierà con soddisfazione questa notizia, riconoscendo che tale onorificenza non poteva essere più degna mente assegnata.

Il nome di Arturo Malignani è conosciuto e onorato in tutto il mondo industriale, e non solo in Italia, come quello di un uomo che ha fatto l'industria non porta soltanto propositi di speculazione, ma la sagacia di una mente geniale, criteri solerti, passione ed intraprendenza di buon cittadino.

In Udine e in Friuli si deve principalmente a lui se anche nell'industria e moderna industria delle forze elettriche, non solo non s'è sentito il bisogno di importazioni estere, ma si è affermata l'intraprendenza indigena e si può legittimamente vantare un posto in prima linea.

E di lui si può ben dire che è della sostanza del « campione del » e « tolere » potere.

Il signor Malignani non ha che 39 anni, essendo nato nel 1865.

A 23 anni, quando la luce elettrica non era che una novità, egli si fu al Volpe per l'impresa dell'impianto; e Udine col fu la seconda e la terza città italiana illuminata a luce elettrica.

Ma il Malignani non si è mai pago ad applicare le scoperte altrui. Studio assiduo, pertinace, e dove non è stato inventato quel processo di fabbricazione delle lampadine elettriche, che è ormai adottato generalmente in tutte le fabbriche del mondo.

Queste lampadine danno vantaggi notevolissimi oltre che nei riguardi dell'industria; facilitando i loro prezzi, anche in quelli dell'igiene, vale a dire per la salute degli stessi operai.

Prima del metodo Malignani le lampade venivano riscaldate col mercurio, il quale aveva un effetto deleterio sull'organismo degli operai e particolarmente sulla faccia, producendo un'occhiata saggia.

Anzi il Governo germanico, preoccupato dal fatto, nominò una Commissione per studiare il metodo Malignani.

Si fece un esperimento nella grande fabbrica Siemens-Kaiska di Berlino e si tale il risultato che la Commissione lo raccomandò, suggerendo a tutti gli industriali dell'Impero.

Io brevo il sistema Malignani venne adottato da tutti e non vi è stabilimento che non s'è fornito delle sue lampade.

Un'altra seria ed utile invenzione (lo prova il fatto che fu testè adottata dall'ing. Clevis per la Società Edison di Milano) del Malignani, è quella delle « valvole luminose », che permette l'erogazione, sotto controllo, anche delle piccole correnti elettriche.

Merò questo trovato furono resi possibili i « contratti popolari » d'abbonamento, adottati a Udine, e di prossima attuazione a Venezia.

Questo per la genialità dell'inventore. Per l'intraprendenza ricordiamo ora il colossale lavoro di Grosio, compiuto sotto la direzione di Malignani, importanzissimo, e che costò relativamente poco, date le difficoltà del luogo, pieni di grotte, di rovine, tanto che si dovette veramente lottare per ultimarlo.

Altri studi ed iniziative — è noto — il Malignani ha dedicato e dedica a proposito dell'impianto tranviario elettrico in città e provincia, che incontra difficoltà enormi.

Malignani non so le disamina; ma la sua portanza finirà col vincere, molto più che tali progetti, corrispondono a desideri e bisogni vivamente sentiti dalle popolazioni.

Si sa tanto che fra pochi mesi l'egregio industriale incomincerà il lavoro d'un nuovo salto del Torre a Pradis, salto da 1000 cavalli, da trasportare a Udine per facilitare sempre più le piccole industrie.

Nè qui certo s'arresta l'attività mirabile del giovane elettricista; tutti attendono dal suo fervido e brillante ingegno nuove opere, nuove scoperte e nuove imprese, che sempre più ondrino e arricchiscano lui, il suo Friuli e la Italia tutta.

Sappiamo che già da qualche mese la Camera di Commercio aveva avanzato le pratiche per segnalare al Governo questo esimio lavoratore. Ed appunto a questo risponde l'odierno annuncio.

Alle congratulazioni che oggi da ogni dove piovono al modesto Malignani, uniamo le nostre, cordialissime, ben lieti anche di poter registrare un'onorificenza che non crea un Cavaliere del Lavoro... atrol.

Coronati piazzista abile, ottime referenze, disposto assumere giro città provincia per ramo combinabile anche con altri impegni. — Rivolgersi all'Amministrazione del « Friuli ».

Asegno i nostri operai e contadini, né meno lode si merita il Sindaco e la Giunta Municipale, che tanto s'inte rescano alla utile istituzione.

Cividale, 8 (rit.) — Funerari. — Il tempo era perverso. Ciò non pertanto il concorso ai funerali della compiuta buona signora Lucia Soberti-Angeli fu straordinario.

Alle 10 precise il corteo si mosse lentamente dalla casa della defunta col seguente ordine:

Croce, dalla quale pendevano due velli neri retti da due dipendenti della ditta Angeli, corone portate a mano, il clero, il carro funebre di prima classe, un gruppo di signore e signorine nero vestite, i parenti, un numero grandissimo di amici e conoscenti e due file intormentabili di portatori di torci.

La ricca bara di ferro smaltato era coperta da una splendida corona di fiori freschi, ultimo gentile tributo d'affetto della famiglia, ed altre bellissime corone pendevano dai lati del carro.

Fra queste abbiamo preso in nota: quella della famiglia Angeli, quella dei nipoti Nino e Felicità Grandi, di Luigi e Lucia Sbrizzi, dei sigg. Luigi ed Angelina Bernardi, quella dei nipoti Angeli alla nonna, del sig. Vittorio e Maria Moro, degli agenti di negozio alla cara padrona, quella della famiglia Pietro Del Torre ed altre.

Dopo l'assoluzione compiuta nella Chiesa di S. M. di Corte, il corteo proseguì per la volta del cimitero monumentale.

In memoria della buona signora deponiamo noi pure un sempreverde sulla fossa che la racchiude.

Fra gli intervenuti ai funerali notammo il sig. sindaco avv. Morgante, gli assessori Leicht, Moro, Messaglio, Paschini, parecchi consiglieri comunali, il presidente della Congregazione di Carità sig. Giovanni Marioni, la Rappresentanza del Patronato Scolastico, del Giardino Infantile, della Banca Cooperativa, del Monte di Pietà, della Casa di Ricovero, dell'Ospedale, il conte Paganini, i fratelli nob. Albini, il dott. Accorini e tanti, tanti altri, nonché molte signore e signorine amiche della defunta e della famiglia.

I giovani dei vari negozi trasportarono la bara dalla camera al carro.

Beneficenza. — Ancora in vita la signora Soberti Angeli Lucia, dispose che dalla sua cassetta particolare venissero erogate lire 100 alla Congregazione di Carità; lire 100 alla Casa di Ricovero; lire 25 al Patronato Scolastico.

La volontà della defunta venne testè eseguita per parte della signora Angeli Italia ved. Bertazzoli, di Lei amatissima figlia.

L'illuminazione. — Causa il tempaccio l'illuminazione della Chiesa e delle case che doveva aver luogo questa sera per l'Immacolata, venne rimandata alla prossima domenica.

Il telefono. — Le pratiche per l'impianto telefonico procedono alacremente. Si spera che in breve abbiano principio i lavori.

Il Patronato Scolastico. — A favore di questa popolare istituzione si sta preparando l'albero di Natale.

11 dicembre.

Diagrazia mortale. — Oggi verso il mezzogiorno sul tetto del torrione Chiaro, sopra Canaletto, in quel di Torreato, venne trovato il cadavere di Gerardo Viamonti, di anni 52, presidente ieri sera da Grizia e diretto, per affari, a Beunt.

Trattasi di disgrazia.

Chione, 9 — Orribile morte d'un bambino. — I coniugi Stringhetta Eugenio e Baso Rosa, contadini, ieri l'altro dovendosi recare nel campo a lavorare, lasciarono i loro tre figliuolini in custodia alla nonna Stringhetta Rosa, una anzilla vecchietta sui 75 anni.

Questa si assentò un momento per recarsi in una bottaga mentre i fanciulli stavano trastullandosi presso la porta della cucina.

Poco dopo, due di essi, corsero in cortile. Francesco, il minore, un angelo di fanciullo di due anni ed otto mesi, azzicchò seguire i fratelli, si avvicinò al focolare ove ardevano alcuni pezzi.

Non si sa come, il povero bambino fu investito dalle fiamme. Emise un grido straziato e cadde a terra.

I fratelli rientrati in cucina, non sapendo che fare si diedero a piangere direttamente.

Alle loro atrida corsero alcuni vicini e quindi, aperte le fiamme, sollevarono il povero piccino che si contorceva fra i rancoli dell'agonia.

Adegiato al suo lettucino, si mandò tosto pel medico, ma tutto invano: quando giunse, l'infelice bambino era morto!

Le fiamme gli avevano orrendamente bruciato il ventre e le gambe! Immaginarsi la disperazione della vecchia nonna e dei genitori!

rali riuscirono veramente solenni ed una vera dimostrazione di affetto.

Reggiano i cordoni il sig. Ostermann di Udine, il sig. Soriani Giuseppe, l'avv. Nais di Ospedaletto ed il sig. Santi Segretario del Comune di Venzone.

Numerosa le giarlande ed un'infinità di torci. Il tiro a segno era espressionato da numerosi soci con labaro.

Dopo le esequie nella chiesa di Ospedaletto la salma venne trasportata al Cimitero di Venzone.

Alla famiglia desolata sta di conforto la dimostrazione di dolore così volentieri espressa dagli abitanti di Ospedaletto e dai numerosi amici.

E alla desolatilissima vedova del nostro povero amico, pure noi inviamo una parola, un pensiero di conforto.

A Felizzia, ieri, si è riunito il Consiglio Comunale per deliberare sopra importanti oggetti posti all'ordine del giorno.

Della seduta il nostro solerte corrispondente ci manda un esteso resoconto, unito ad altre notizie.

Per necessità di spazio dobbiamo rimandare il tutto a lunedì.

Dignano, 10 — Pavimento che si sonda — Trenta persone precipitate. (per soprappiù)

Ieri a sera a Vidulich, frazione di questo Comune, mentre stavano raccolte circa una trentina di persone a pregare presso il cadavere di una povera donna, Carla Costantini Maria, morta nella mattina improvvisamente il pavimento in legno cedette e tutti precipitarono nel sottostante sottoportico.

Solo la bara rimase al suo posto. Fortunatamente non si hanno a deplorare disgrazie tranne contusioni e ferite di poca importanza in dieci delle persone il convenute.

La Giunta Provinciale Amministrativa (Seduta del 7 dicembre 1904).

Affari comunali approvati

Bueller. — Escano del Messico Comune del pagamento tassa biotidita.

Ovaro. — Concessione di piante a Tamburlini Andrea.

Polegnigo. — Vendita faggi del Bosco Mezzo miglio.

Forni di Sotto. — Utilizzazione delle piante del Bosco Rigalimisi.

Ampeszo. — Regolamento per la concessione di legname per uso industriale.

Pizzano. — Norme per la concessione di spazio per sepolture private nel Cimitero di Valeriano.

Ravascletto. — Assegno di combustibile.

San Daniele. — Regolamento per la distribuzione dell'acqua ai privati.

Trasaghis. — Prestito L. 3000 per il lavoro di restauro alla Casa canonica di Alessio.

Resiutta. — Regolamento per la tassa esercizio e rivendita.

Socchieve. — Utilizzazione di 115 piante.

Lauco. — Utilizzazione di 6 piante d'abete.

Consorzio di Gortio. — Concessione di 15 piante a Samassa Pietro.

Forni Avoltri. — Concessione piante al conduttore della malga Tullia.

Pasian di Prato. — Concessione a Menarzi Marino di occupare area stradale con una tettoia.

Marano Longuara. — Aumento salario alla Guardia Comunale.

Fagnano. — Aumento stipendio al segretario comunale.

Sauris. — Concessione combustibile.

Opere Pie

Saquarez. — Contrattoria del SS Sacramento. Bilancio 1905.

S. Leonardo. — Congregazione di Carità. Bilancio 1905.

S. Pietro al Natosco. — Idem.

Gomona. — Congregazione di Carità accettaz.oue del Legato Celottii

Prepotto. — Contrattoria SS Sacramento. Modificazione Bilancio 1904 ed im. leggo provvisorio di somma.

S. Vito al Tagliamento. — Ospedale civile. Impianto di coloriferi a termosifone.

Cordovado. — Asilo Infantile Francesco Cecchini. Prelevamento dal fondo di riserva.

Udine. — Secolar Casa delle Zitelle. Affranco Coasi passivi.

Codroipo. — Congregazione di carità. Bilancio 1905.

Cordovado. — Congregazione di carità. Bilancio 1905.

Spilimbergo. — Ospedale. Servizio di custodia ed infermeria.

Pordenone. — Ospedale Civile. Aumento stipendio al med. co. assistente.

Udine. — Ospedale Civile. Lavori al fabbricato.

Udine. — Ospedale Civile affranco contro D'Odorico.

Dignano. — Congregazione di carità. Bilancio 1905.

Malattie degli occhi

difetti della vista

SPECIALISTA Dott. GAMBARTTO

Consultazioni tutti i giorni dalle 2 alle 5 eccettuato il primo sabato e seguente domenica di ogni mese.

Via Pioscolle, n. 20

VISITE GRATUITE AI POVERI

Lunedì, Venerdì ore 11

alla Farmacia Filippuzzi.

Camera di Commercio

La seduta d'oggi
Alle 10.30 i consiglieri della Camera di Commercio si riunirono nella Sala del Consiglio.

Presiedeva il cav. Luigi Bardusco; i consiglieri intervenuti furono 12 o cior: Bardusco, Beltrame, Bert, Brunich, Ortis, Mazzati, Pizzi, Galvani, Fasili, Rasiz, Spezzotti, Stronchi, Voips, Moro, de Marchi.

Bardusco giustificò l'assenza del Presidente Morpargo, avvertendo che esso manda per suo mezzo un cordiale saluto ai consiglieri.

Giustifica pure il consigliere Arnaldo Corradini impedito da affari. Poiché il numero degli intervenuti è legale, il Vice Presidente dichiara aperta la seduta.

Onorificenza Malignani. Bardusco legge la lettera del pervenuta dal Ministero che annuncia la nomina dell'Egregio concittadino Arturo Malignani a Cavaliere del Lavoro.

Dice che l'onorificenza è meritata, e che tutti onosoppono il valore e l'ingegno di lui (approvazioni).

Ed eccoci all'argomento principale della seduta. Bardusco dice che in questa seduta si deve passare alla proclamazione dei nuovi eletti nella votazione del 4 dicembre.

Tanto per cominciare

Adesso alla Camera del Lavoro

Si comincia, eh? Sono lì, all'agguato, rapidi, aspettando, con le unghie frementi.

Hanno veduto che « il Governo del Re » (adesso, pare, si dice « il Governo del Re »), anche quando si tratta del Consiglio di Stato, sede di contenzioso amministrativo) ha respinto il ricorso della Comune di Padova, contro quella reazionaria Giunta Prov. Amministrativa, che ha voluto cancellare — dopo 4 anni — dal bilancio comunale, il sussidio alla Camera del Lavoro.

Quel ricorso — già ne tenemmo parola — elaborato dall'on. Giulio Alessio, dimostrava con profonda e limpida dottrina l'illegittimità del deliberato reazionario.

Allo spirare del nuovo vento — si capisce — il Consiglio di Stato (parlando « il Governo del Re ») ha dato ragione alla parte reazionaria patavina: compenso e rappresaglia alle continue sconfitte elettorali.

Ed ecco la reazione udinese sentirsi angosciata nelle bramosi fauci, e far capire fin d'ora — così, senza parere — (V. Giornale di Udine di ieri) che si spera altrettanto a Udine.

E si può prevedere fin d'ora: Che in Consiglio comunale la minoranza reazionaria farà come colui che tace e non favella; che viceversa si « lavorerà » la Giunta Prov. Amministrativa, perché cancelli il sussidio alla Camera del Lavoro.

Non importa: la democrazia tirerà dritto per la propria strada, aspettando che passi — e passerà, oh se passerà! — il quarto d'ora reazionario.

L'impresa farà opporre dalla Compagnia sui manifesti giornalieri quali sono le produzioni a cui possono intervenire le signorine.

Tanto per abituare i nostri lettori ad un certo dai francesismi che imbarbariscono la nostra lingua, usiamo — come il valoroso Campo di Torino — la parola buffonaria — che bon rende il concetto — invece di pochade.

DALLA CAPITALE

Camera dei deputati

Interrogazioni. Luotifero interroga sui ritardi delle ferrovie calabresi.

Bissolati rinuncia a Budrio. Il presidente dichiara che Bissolati eletto nei collegi di Budrio e Pesaro, opta per quello di Pesaro.

La pensione a Giosué Carducci. Orlando, ministro dell'istruzione, presenta alcuni disegni di legge, tra i quali quelli per una rendita vitalizia a Giosué Carducci e acquisto di opere di arte di Domenico Morelli.

Al Senato. Codronchi legge la risposta del Senato al discorso della Corona.

Il Senato, avendo esaurito il lavoro, è mandato a riposare. Sarà convocato a domicilio.

PICCOLA POSTA. p. g., Città: restituisci al nipotino, ma... roccione; restituirò il prezioso papiro; grazie, saluti.

E MERCATALI dir. propr. razions. Udine 1904 — Tip. Marco Bardusco

COMUNICATO

Costruttore, con referenze di primo ordine, praticissimo nel progettare e dirigere lavori stradali e ferroviari conoscendo italiano, tedesco, francese, desidera entrare in relazione con imprenditore, o studio d'ingegnere scopo collaborazione, ampliamento affari.

Il Sindaco di Osoppo avviam. Essendosi presentata in tempo utile, una offerta di ventesimo dal sig. Biasoli Gio. Batta sul prezzo di provvisoria delibera fatta il 17 novembre pp.

La sottoscrizione Pro-carnerati. Dobbiamo avvertire che, per una lista di cui ci adossiamo tutta la colpa, la rivista pubblicata fu ripetuta per la seconda volta.

Teatri ed Arte. Teatro Minerva. Compagnia dei 4 brillanti. A lunedì adunque la prima serata della Compagnia Sobel Quasti Carli-Braconi, l'unica compagnia che, solita intesa a rappresentare le produzioni che facciano ridere, ha raggiunto in esse un affievolimento quale invece si domanderebbe ad altri attori.

Sopra scarpe gomma presso il Negozio Biciclette e Macchine da Cucire Teodoro De Luca a prezzi di fabbrica in Via Daniele Manin, N. 10

Banca di Udine

Table with financial data: Anno XXXI, Capitale Sociale, Fondo di riserva, Fondo eccellenza, Totale.

Table with financial data: SITUAZIONE GENERALE, ATTIVO, PASSIVO, 31 ottobre, 30 novembre.

Operazioni Ordinarie della Banca. Riscuo danaro in Conto Corrente Fruttifero corrispondendo l'interesse del 3% con facoltà al correntista di disporre di qualunque somma a vista.

Depositi vincolati a lunga scadenza - Interesse a convenire colla Direzione. Accordi Antecipazioni e somme in deposito a) carta pubblica e valori industriali a 4 1/2 - 5 1/2 %

Movimento dei Conti Correnti fruttiferi. Esistenti al 31 ottobre 1904 L. 1,948,215.64 Depositi ricevuti in novembre L. 516,189.83

Movimento dei Depositi a Risparmio. Esistenti al 31 ottobre 1904 L. 6,771,319.48 Depositi ricevuti in novembre L. 474,813.89

Movimento dei Conti Correnti fruttiferi. Esistenti al 31 ottobre 1904 L. 6,771,319.48 Depositi ricevuti in novembre L. 474,813.89

Totale L. 8,590,693.96

Premiata Offelleria GIROLAMO BARBARO

Via Paolo Canciani - UDINE. Doni speciali per SANTA LUCIA - NATALE e CAPO D'ANNO. Grande assortimento cioccolato finissimo di Case Nazionali ed Estere.

Premiata specialità della Ditta: PANETTONI. Si assume qualunque ordinazione per Nozze, Battesimo, Buffets ecc. Si fanno, a richiesta SPEDIZIONI DIRETTE

Provetto Ragioniere diplomato. Disponendo di ore libere, cerca occupazione presso ditta commerciale per impianto, sistemazione o tenuta di registri.

Dot. UGO ERSETTIG. Allievo della Clinica di Vienna. Specialista per l'ostetricia - Ginecologia e per le malattie dei bambini.

Cercasi capo fornaciaio. con buone referenze e cauzione per l'impresa d'una fabbrica mattoni da eseguirsi circa due milioni all'anno; stabilimento già in uso (Rothwein presso Marburg Stria).

VERO ESTRATTO DI CARNE LIEBIG. Le salse più gustose delicate si preparano col VERO ESTRATTO DI CARNE LIEBIG.

Municipio di Sedegliano. A tutto il 12 corr. è aperto il concorso al posto di Segretario con lo stipendio di L. 1500 annue nette di r. m. Documenti soliti. Assunzione del posto entro il corrente mese.

Prof. Ettore Chiaruttini SPECIALISTA per le MALATTIE INTERNE e NERVOSE. Visite dalle 13 alle 14 - Marstonovo, 4.

## PASTIGLIE DELLA MADONNA della SALUTE

contro la Tosse, Calmanti e Solventi  
sono l'ultimo portato della scienza e della esperienza

**Guariscono qualunque Tosse anche la più ostinata**

Sono il più sicuro rimedio contro la Tosse Canina ed il Singhiozzo convulso

Esclusiva Proprietà della Farmacia della **Del Casali di G. Alberani** - Via Castiglione n. 11 - BOLOGNA (It. It.)

Prezzo: Cent. 50 la scatola (Inviando cartolina-vaglia di L. 0,65 si spedisce una scatola - Di L. 1,15 due scatole franco). - Vendonsi presso tutte le principali Farmacie e Grossisti.

N.B. - Ad evitare la contraffazione, domandare sempre il marchio di fabbrica recante l'effigie della B. V. della Salute sugli involucri, scatole, ecc.

## CKROOM POLISH

Usatelo per tutte le Calzature d'ogni colore  
Si trova nei migliori Negozi e dalla premiata Compagnia

**SENEGAL - Milano, U. Romana, 40**  
in vari e scatole  
a L. 0,20, 0,40, 0,60, 1,20, 2,00

**COLORANTE** nero diretto Leder per tingere pelli, L. 1,50 al Kg.

**LUCIDO SENEGAL** (si usa senza spazzola).

**CREMA EUREKA** (il miglior prodotto per Calzature).

**FULGOR CREMA** Moderna a Cuni 60 la dozzina.

**CERA PER PAVIMENTI** (marca svizzera) L. 1,25 al Kg.

**SUBROGATO GOMMA LACCA** L. 3,50 il Kg.

**SPIRITO DENATURATO** 80.0 L. 0,75 al Kg.

**ACQUA RAGIA** da L. 0,70 - 0,80 - 0,85 - 1,10 - 1,30 al Kg.

PER LA BELLEZZA

o CONSERVAZIONE

## dei CAPELLI e della BARBA

Specialità di **A. MIGONE & C.** - Milano

**GHININA-MIGONE** è la migliore delle acque igieniche per lavare la testa, togliere la forfora, arrestare immediatamente la caduta e lo scolorimento dei capelli o della barba ed agevolare lo sviluppo. Si vende in fiale da L. 1,50, 3, 3,50, 5, e 8,50. Più cent. 80 per pacce postali.

**TINTURA ITALIANA-MIGONE** istantanea (un sol fiato) - Per tingere immediatamente i capelli o la barba con fedeltà e speditezza. - Costa L. 1,50 la fiale; Più cent. 35 per la spedizione, 3 fiale per L. 4,50 o 6 fiale per L. 8 franco di porto.

**ANTICANIZIE-MIGONE.** Di soave profumo, serve per ridonare, in poco tempo alla barba ed ai capelli bianchi ed indeboliti il colore, la bellezza e la vitalità della prima giovinezza, senza macchiare né la biancheria, né la pelle. - Costa L. 4 la bottiglia, per la spedizione cent. 80. 2 bottiglie per L. 8 e 3 bottiglie per L. 11 franco di porto.

**ELICOMA-MIGONE.** Acqua innocua, che dà alla capigliatura un impareggiabile colore biondo oro, tanto ricercato ed apprezzato nei bambini e nello signore. - Costa L. 4 la fiale; Più cent. 80 per la spedizione, 2 bottiglie per L. 8 e 3 bottiglie per L. 11 franco di porto.

**PETTINE DISTRIBUTORE con serbatoio** per spendere da solo, omogeneamente e per bene, sui capelli e la barba, qualunque acqua colorata, o tintura, senza macchiare né la biancheria, né la pelle, con grande economia del liquido impiegato. Costa L. 4 con accessori. Aggiungere cent. 25 per la spedizione a mezzo posta.

**TINTURA MILANESE-MIGONE** perfezionata istantanea. - (In tre fiale). - Per tingere subito i capelli e la barba di un bel biondo, castano o nero. E' di certo a pronto effetto. - Costa L. 4 la scatola, per la spedizione aggiungere cent. 80. 3 scatole per L. 8 o 8 scatole per L. 11 franco di porto.

I suddetti articoli si vendono presso i Negozianti di Profumeria. Deposito Generale di M. MIGONE & C. - Via Torino, 12 - MILANO. - Fabbrica di Profumeria, Sapori, e Articoli per la Toilettatura e di Ditta-geria per Farmacisti, Droghieri, Ghinocchieri, Profumieri, Parrucchiere, Barbi.

Avvisi  
in 4. e 3.  
pag. a  
prezzi  
miti.

Vernice  
istantanea

Senza bisogno d'opere e con tutta facilità si può lucidare il proprio mobilio. Vendesi presso l'Amministrazione del Friuli e presso il parrucchiere Angelo Gervasutti in Mercatorvèchio a cent. 80 la Bottiglia.

## C. & F. P. MARTINEZ & C.

Premiata Fattoria di Vini in MARSALA (Sicilia).  
CASA FONDATA NEL 1870

### I veri vini di Marsala

sono quelli prodotti dalle uve dei vigneti di Marsala

Badare quindi alle noiove imitazioni d'altre provenienze.

Lavori tipografici e pubblicazioni d'ogni genere si eseguono nella tipografia del giornale a prezzi di tutta convenienza.

Avvisi in quarta pagina a prezzi miti.

# TEODORO DE LUCA

## STABILIMENTO MECCANICO

UDINE - Suburbio Cussignacco - UDINE  
Via Teobaldo Ciconi

PREMIATA FABBRICAZIONE

Biciclette - Casse forti - Serramenti

MOTOCICLETTE H. P. 2 3/4

Biciclette con Motore H. P. 1/2

IMPIANTO COMPLETO  
per Galvanoplastica ed Elettrolisi,  
e Forni per la verniciatura a fuoco

## NEGOZIO

UDINE - Via Daniele Manin, N. 10 - UDINE

Grande Deposito Biciclette

## GROSSISTA

in MACCHINE da CUCIRE e RICAMARE  
delle primarie Fabbriche mondiali

EMPORIO

Pneumatici, Fanali, Accessori, ecc.

BICICLETTE «DE LUCA» da lire 250 a lire 300

id. Popolari id. 125 id. 175

Non acquistate Macchine da Cucire e Bicielette  
senza prima visitare il Negozio DE LUCA!

Prezzi di eccezionale buon mercato.